

霍光金日磾傳第三十八 漢書六十八

漢 護 軍 班 撰

虞議奏行秘書監纂錄國子顏 師古集註

霍光傳

霍光字子孟票騎將軍去病弟也父中孺

河東平陽人也 師古曰中讀曰仲。劉氏校本云平陽人下多也字 以縣

吏給事平陽侯家 師古曰縣遣吏於侯家供事也 與侍者衛

少兒私通而生去病中孺吏畢歸家娶婦

上海圖書館藏書

生光因絕不相聞久之少兒女弟子夫得
 幸於武帝立為皇后去病以皇后姊子貴
 幸既壯大廼自知父為霍中孺未及求問
 會為票騎將軍擊匈奴道出河東河東太
 守郊迎負弩矢先驅師古曰郊迎迎於郊界之
 上也先驅者導其路也
 至平陽傳舍遣吏迎霍中孺中孺趨入拜
 謁將軍迎拜因跪曰去病不早自知為大
 人遺體也中孺扶服叩頭師古曰服
 音蒲北反曰老臣

霍光

得託命將軍此天力也去病大為中孺買
 田宅奴婢而去還復過焉廼將光西至長
 安時年十餘歲任光為郎稍遷諸曹侍中
 去病死後光為奉車都尉光祿大夫出則
 奉車入侍左右出入禁闥二十餘年師古曰
 宮中小
門謂之闥小心謹慎未嘗有過甚見親信征和
 二年衛太子為江充所敗而燕王旦廣陵
 王胥皆多過失是時上年老寵姬鈞弋趙

大...

...

...

...

倭仔有男

師古曰倭仔居鉤弋宮故稱之

上心欲以為嗣命大

臣輔之察羣臣唯光任大重可屬社稷

師古

曰任堪也屬委也任音壬屬音之欲反

上廼使黃門畫者畫周公

負成王朝諸侯以賜光

師古曰黃門之署職任親近以供天子百物在

焉故亦有畫工

後元二年春上游五柞宮病篤光

涕泣問曰如有不諱誰當嗣者

師古曰不諱言不可諱也

上曰君未諭前畫意邪

師古曰諭曉也

立少子君行

周公之事光頓首讓曰臣不如金日磾曰

霍光

磾亦曰臣外國人不如光上以光為大司

馬大將軍日磾為車騎將軍及太僕上官

桀為左將軍搜粟都尉桑弘羊為御史大

夫皆拜卧內牀下

師古曰於天子所卧牀前拜職

受遺詔輔

少主明日武帝崩太子襲尊號是為孝昭

皇帝年八歲政事壹決於光先是後元年

侍中僕射莽何羅與弟重合侯通謀為逆

師古曰莽音莫戶反

時光與金日磾上官桀等共誅之

功未錄武帝病封璽書曰帝崩發書以從

事遺詔封金日磾為秭侯上官桀為安陽

侯光為博陸侯文穎曰博大陸平取其嘉名無此縣也食邑北海河東城師古曰蓋亦取鄉聚之名以為國號非必皆以前捕反者功

封時衛尉王莽子男忽侍中師古曰即右將軍王莽也其子

忽揚語曰師古曰揚謂宣唱之帝病忽常在左右安得

遺詔封三子事師古曰安猶焉。劉氏校本云別本作帝崩恐義不及病字李錢本

並作病今定作病字為正羣兒自相貴耳光聞之切讓王

霍光

霍光

莽師古曰切深也讓責也莽醜殺忽光為人沈靜詳審

長財七尺三寸師古曰財與纒同白晳疏眉目美須

顛師古曰哲潔白也顛頰毛也哲音先曆反顛音人占反每出入下殿門

止進有常處郎僕射竊識視之不失尺寸

其資性端正如此初輔幼主政

自己出師古曰自從也天下想聞其風采師古曰殿中采文采

嘗有怪一夜羣臣相驚光召尚符璽郎師古

郎不肯授光光欲奪之郎按劍曰恐有變難故欲收取璽

曰臣頭可得璽不可得也光甚誼之明日

詔增此郎秩二等衆庶莫不多光師古曰多猶重也

此重為多足重也光與左將軍桀結婚相親光長女

為桀子安妻有女年與帝相配晉灼曰漢語光嫡妻東閭氏生

安夫人昭后之母也桀因帝姊鄂邑蓋主內安女後宮

為婕妤師古曰鄂邑所食邑為蓋侯所尚故云蓋主也數月立為皇后

父安為票騎將軍封桑樂侯光時休沐出桀

輒入代光決事桀父子既尊盛而德長公

霍光

主師古曰懷其恩德也公主內行不修近幸滿開丁

外人桀安欲為外人求封幸依國家故事

以列侯尚公主者光不許又為外人求光

祿大夫欲令得召見又不許長主太以是

怨光而桀安數為外人求官爵弗能得亦

慙自先帝時桀已為九卿位在光右師古曰右上也

及父子並為將軍有椒房中宮之重師古曰椒房殿皇

后所居皇后親安女光廼其外祖而顧專

制朝事

師古曰顧猶反也

繇是與光爭權

師古曰繇讀與由同

燕

王旦自以昭帝兄常懷怨望及御史大夫

桑弘羊建造酒榷鹽鐵為國興利伐其功

師古曰伐矜也

欲為子弟得官亦然恨光於是蓋主

上官桀安及弘羊皆與燕王旦通謀詐令

人為燕王上書言光出都肄郎羽林道上

稱蹕

孟康曰都試也肄習也師古曰謂總閱試習武備也

太官先置

師古曰供

之具

又引蘇武前使匈奴拘留二十年不

霍光

降還廼為典屬國而大將軍長史敞云功

為搜粟都尉

師古曰楊敞也

又擅調益莫府校尉

師古

曰調選也莫府大將軍府也調音徒鈞反

先專權自恣疑有非常臣

旦願歸符璽入宿衛察姦臣變候司光出

沐日奏之桀欲從中下其事

師古曰下謂下有司也音胡稼反

桑弘羊當與諸大臣共執退光書奏帝不

肯下明日光聞之止畫室中不入

如淳曰近臣所止計

畫之室也或曰雕畫之室也師古曰雕畫是也

上問大將軍安在左將

軍桀對曰以燕王告其罪故不敢入有詔
召大將軍光入免冠頓首謝上曰將軍冠

師古曰今復著冠也朕知是書詐也將軍云罪光曰陛

下何以知之上曰將軍之廣明都郎屬耳

師古曰之往也廣明亭名也屬耳近耳也屬音之欲反調校尉以來未能十

日燕王何以得知之且將軍為非不須校

尉文穎曰帝云將軍欲反不由一校尉是時帝年十四尚書左

右皆驚而上書者果云捕之甚急桀等懼

霍光一

白上小事不足遂師古曰遂猶竟也上不聽後

桀黨與有譖光者上輒怒曰大將軍忠

臣先帝所屬以輔朕身師古曰屬委也音之欲反其下亦同敢

有毀者坐之自是桀等不敢復言迺謀令

長公主置酒請光伏兵格殺之因廢帝迎

立燕王為天子事發覺光盡誅桀安弘羊

外人宗族燕王蓋主皆自殺光威震海內

昭帝既冠遂委任光訖十二年百姓充實

四夷賓服元平元年昭帝崩亡嗣武帝六
男獨有廣陵王胥在羣臣議所立咸持廣
陵王王本以行失道先帝所不用光內不
自安郎有上書言周太王廢太伯立王季
文王舍伯邑考立武王唯在所宜師古曰太伯者王季
之兄伯邑考文王長子也雖廢長立少可也廣陵王不可
以承宗廟言合光意光以其書視丞相敬
等師古曰視讀曰示敬即揚敬也擢郎為九江太守即日承

霍光

皇太后詔遣行大鴻臚事少府樂成宗正
德光祿大夫吉中郎將利漢迎昌邑王賀
賀者武帝孫昌邑哀王子也既至即位行
淫亂光憂憊師古曰憊音蒲又音悶獨以問所親故吏
大司農田延年延年曰將軍為國柱石師古曰柱者梁下之柱石承柱之礎也言大臣負國重任如屋之柱及其石也審此人不可
何不建白太后師古曰立議而白之更選賢而立之光
曰今欲如是於古嘗有此不師古曰光不涉學故有此問也延

年曰伊尹相殷廢太甲以安宗廟後世稱

其忠師古曰商書太甲篇曰太甲既立弗明伊尹放諸桐是也將軍若能行此

亦漢之伊尹也先廼引延年給事中陰與

車騎將軍張安世圖計師古曰圖謀也遂召丞相御

史將軍列侯中二千石大夫博士會議未

央宮光曰昌邑王行昏亂恐危社稷如何

羣臣皆驚鄂失色師古曰凡言鄂者皆謂阻礙不依順也後字作愕其義亦同

莫敢發言但唯唯而已田延年前離席按

霍光

劔曰先帝屬將軍以幼孤寄將軍以天下

以將軍忠賢能安劉氏也今羣下鼎沸社

稷將傾且漢之傳謚常為孝者以長有天

下○宋祁曰孝者下當添所字令宗廟血食也如今漢家絕

祀師古曰如若也將軍雖死何面目見先帝於地下

乎今日之議不得旋踵師古曰宜速決羣臣後應者

臣請劔斬之光謝曰九卿責先是也天下

匆匆不安先當受難師古曰受其憂責也○宋祁曰受難改作處難於

是議者皆叩頭曰萬姓之命在於將軍唯
大將軍令師古曰言一聽之也光即與羣臣但見白太
后具陳昌邑王不可以承宗廟狀皇太后
迺車駕幸未央承明殿詔諸禁門毋內昌
邑羣臣王入朝太后還乘輦欲歸温室中
黃門宦者各持門扇王入門閉昌邑羣臣
不得入王曰何為大將軍跪曰有皇太后
詔毋內昌邑羣臣王曰徐之何迺驚人如

霍光

是先使盡驅出昌邑羣臣置金馬門外車騎
將軍安世將羽林騎收縛二百餘人皆送
廷尉詔獄令故昭帝侍中中臣侍守王光
勅左右謹宿衛卒有物故自殺令我負天
下有殺主名師古曰卒讀曰猝物故死也自殺自殺也王尚未自知
當廢謂左右我故羣臣從官安得罪而大
將軍盡繫之乎師古曰安焉也頃之有太后詔召王
王聞召意恐迺曰我安得罪而召我哉太

后被珠襦如淳曰以珠飾襦也晉灼曰貫珠以為盛

服坐武帳中侍御數百人皆持兵期門武

士陛戟陳列殿下師古曰陛戟謂執戟以衛陛下也羣臣以次

上殿召昌邑王伏前聽詔先與羣臣連名

奏王尚書令讀奏曰丞相臣敞師古曰楊敞也大司

馬大將軍臣先車騎將軍臣安世師古曰張子孺度

遼將軍臣明友師古曰明友前將軍臣增師古曰韓增

後將軍臣充國師古曰趙充國御史大夫臣誼師古曰蔡

霍光

誼宜春侯臣譚師古曰王訢子當塗侯臣聖師古曰姓魏也

隨桃侯臣昌樂師古曰姓趙故蒼梧王趙光子杜侯臣屠耆

堂師古曰故胡人太僕臣延年師古曰杜延年大常臣昌師古曰

曰蒲侯蘇昌大司農臣延年師古曰田延年宗正臣德師古曰劉

同父少府臣樂成師古曰姓史也廷尉臣光師古曰李光執金

吾臣延壽師古曰李延壽大鴻臚臣賢師古曰韋賢左馮

翊臣廣明師古曰田廣明右扶風臣德師古曰周德長信少

府臣嘉師古曰不知姓典屬國臣武師古曰蘇武京輔都

尉臣廣漢師古曰趙廣漢司隸校尉臣辟兵師古曰諸

吏文學光祿大夫臣遷師古曰王遷臣畸師古曰宋畸臣

吉師古曰景吉臣賜臣管臣勝臣梁臣長幸師古曰並不知

也姓臣夏戾勝李奇曰同官同名故以姓別也太中大夫臣德師古

曰不知姓臣卬師古曰趙充國子也昧死言皇太后陛下臣敞

等頓首死罪天子所以求保宗廟總壹海

內者以慈孝禮誼賞罰為本孝昭皇帝早

棄天下亡嗣臣敞等議禮曰為人後者為

霍光

之子也昌邑王宜嗣後遣宗正大鴻臚光

祿大夫奉節使徵昌邑王典喪服斬縗師古

曰典喪服言為喪主也斬縗謂縗裳下不縗直斬割之而已縗音步千反亡悲哀之心

廢禮誼居道上不素食師古曰素食菜食無肉也言王在道常肉食非

居喪之制也而鄭康成解喪服素食云平常之食失之遠矣素食義亦見王莽傳使從官略

女子載衣車內所居傳舍始至謁見立為

皇太子常私買雞豚以食受皇帝信璽行

璽大行前孟康曰漢初有二璽天子之璽自佩行璽信璽在符節臺大行前昭帝扱前也韋昭

曰大行不就次發璽不封師古曰璽既國器常當緘封而王於大行前受

之退還所次遂爾發滿更不封從官更持節師古曰更

音工行反引內昌邑從官騶宰官奴二百餘

人常與居禁闈內教戲自之符璽取節十

六師古曰之往也自朝暮臨師古曰臨哭臨也音力禁反令從

官更持節從師古曰更互執節為書曰皇帝

問侍中君卿師古曰昌邑之使中御府令高

昌奉黃金千斤賜君卿取十妻大行在前

霍光

殿發樂府樂器引內昌邑樂人擊鼓歌吹

作俳倡師古曰俳優諧戲也會下還上前殿如

曰下謂柩之入冢葬還不居喪位擊鍾磬召內泰

壹宗廟樂人輦道牟首鄭氏曰祭泰壹神樂人

有觀如淳曰輦道閣道也牟首屏面也以屏面自隔無

哀戚也臣瓚曰牟首地名也在上林苑中方在衰經而

輦游於地言無哀戚也師古曰召泰壹樂人內之於輦

道牟首而鼓吹歌舞也牟首瓚說是也屏面之言失之

遠矣又左思吳都賦云長塗牟首劉逵以為牟首閣道

有室屋也此說更無所出或者思及逵據此輦道牟首

便誤用之乎。劉敞曰輦道輦仁之牟首也予謂牟

者岑牟也岑牟蓋鼓角士冑即彌衡為鼓吏所著者

鼓

吹歌舞悉奏衆樂發長安厨三大牢具祠

閣室中如淳曰黃圖北出中門有長安厨故謂之厨城門閣室閣道之有室者不知禱何淫祀也

祀已與從官飲啗師古曰啗食也音徒敢反駕法駕皮軒

鸞旗驅馳北宮桂宮弄彘闔虎師古曰皮軒鸞旗皆法駕

所陳也北宮桂宮並在未央宮北召皇太后御小馬車張晏曰皇太后

所駕遊宮中輦車也漢廢有果下馬高三尺以駕輦師古曰小馬可於果樹下乘之故號果下馬使

官奴騎乘遊戲掖庭中與孝昭皇帝宮人

蒙等淫亂詔掖庭令敢泄言要斬太后曰

霍光

止師古曰令且止讀奏為人臣子當悖亂如是邪師古曰責王也

悖乖也音布內反王離席伏尚書令復讀曰取諸侯

王列侯二千石綬及墨綬黃綬以并佩昌

邑郎官者免奴師古曰免奴謂免放為良人者變易節上黃旄

以赤師古曰以劉屈整與吳太子戰加節上黃旄遂以為常賀今輒改之發御府金

錢刀劍玉器采繒賞賜所與遊戲者與從

官官奴夜飲湛沔於酒師古曰湛讀曰沈又讀曰耽沈沔荒迷也詔

太官上乘輿食如故食監奏未釋服未可

御故食

師古曰釋謂解脫也

復詔太官趣具無關食監

師古曰趣讀曰促關由也

太官不敢具即使從官出買雞

豚詔殿門內以為常

師古曰內入也令每日常入雞豚也

獨夜

設九賓温室

師古曰於温室中設九賓之禮也九賓解在叔孫通傳

延見

姊夫昌邑關內侯祖宗廟祠未舉為璽書

使使者持節以三太牢祠昌邑哀王園廟

稱嗣子皇帝

師古曰時在喪服故未祠宗廟而私祭昌邑哀王也

受璽以

來二十七日使者旁午

如淳曰旁午分布也師古曰一從一橫為旁午

霍光

猶言交橫也

持節詔諸官署徵發凡一千一百

二十七事文學光祿大夫夏侯勝等及侍

中傅嘉數進諫以過失使人簿責勝

師古曰簿

音步戶反簿責以文簿具責之

縛嘉繫獄荒淫迷惑失帝

王禮誼亂漢制度臣敞等數進諫不變更

師古曰更改也

日以益甚恐危社稷天下不安臣敞

等謹與博士臣霸臣雋舍

晉灼曰雋姓舍名也下有臣虞舍故

以姓別之師古曰雋音辭阮反又字阮反

臣德臣虞舍臣射臣倉議

皆曰高皇帝建功業為漢太祖孝文皇帝

慈仁節儉為太宗今陛下嗣孝昭皇帝後

行淫辟不軌師古曰軌法也辟讀曰僻詩云藉曰未知亦

既抱子師古曰大雅抑之詩衛武公刺厲王藉假也此言假令人云王尚幼少未有所知亦已長

大而抱子矣五辟之屬莫大不孝師古曰五辟即五刑也辟實不幼少也

音頻亦反周襄王不能事母春秋曰天王王出居

于鄭繇不孝出之絕之於天下也師古曰襄王惠王子

也僖二十四年經書天王出居于鄭公羊傳曰王者無外此其言出何不能乎母也繇讀與由同宗

霍光

廟重於君陛下未見命高廟不可以承天

序奉祖宗廟子萬姓當廢臣請有司御史

大夫臣誼宗正臣德太常臣昌與太祝以

一太牢具告祠高廟臣敞等昧死以聞皇

太后詔曰可光令王起拜受詔王曰聞天

子有爭臣七人雖亡道不失天下師古曰引孝經之言

光曰皇太后詔廢安得天子廼即持其手

師古曰即就也解脫其璽組奉上天太后扶王下殿出

金馬門羣臣隨送王西面拜曰○宋祁曰愚西疑作四

贛不任漢事起就乘輿副車大將軍光送

至昌邑邸光謝曰王行自絕於天臣等驚

怯不能殺身報德臣寧負王不敢負社稷

願王自愛臣長不復見左右師古曰言不復得侍見於左右○劉

氏校本云見字衍光涕泣而去羣臣奏言古者廢放

之人屏於遠方不及以政師古曰言不豫政令請徙王

賀漢中房陵縣太后詔歸賀昌邑賜湯沐邑

卷九

二千戶昌邑羣臣坐亡輔導之誼陷王於

惡光悉誅殺二百餘人出死號呼市中師古

曰呼音火故反曰當斷不斷反受其亂師古曰悔不早殺光等也光坐

庭中會丞相以下議定所立廣陵王已前

不用及燕刺王反誅其子不在議中近親

唯有衛太子孫號皇曾孫在民間咸稱述

焉光遂復與丞相敞等上奏曰禮曰人道

親親故尊祖尊祖故敬宗太宗亡嗣擇支

子孫賢者為嗣孝武皇帝曾孫病已武帝
時有詔掖庭養視至今年十八師受詩論
語孝經躬行節儉慈仁愛人可以嗣孝昭
皇帝後奉承祖宗廟子萬姓臣昧死以聞
皇太后詔曰可先遣宗正劉德至曾孫家
尚冠里洗沐賜御衣太僕以軺獵車迎曾孫
就齋宗正府入未央宮見皇太后封為陽
武侯師古曰解並在已而先奉上皇帝璽綬

霍光

于高廟是為孝宣皇帝明年下詔曰夫褒
有德賞元功古今通誼也大司馬大將軍
光宿衛忠正宣德明恩守節秉誼以安宗
廟其以河北東武陽益封光萬七千戶與
故所食凡二萬戶賞賜前後黃金七千斤錢
六千萬雜繒三萬疋奴婢百七十人馬二
千疋甲第一區自昭帝時光子禹及兄孫
雲皆中郎將雲弟山奉車都尉侍中領胡

越兵光兩女壻為東西宮衛尉昆弟諸壻
外孫皆奉朝請為諸曹大夫騎都尉給事
中黨親連體根據於朝廷光自後元秉持
萬機及上即位廼歸政上謙讓不受諸事
皆先關白光然後奏御天子光每朝見上
虛已歛容禮下之已甚師古曰下音胡稼反光秉政前
後二十年地節二年春病篤車駕自臨問
光病上為之涕泣光上書謝恩曰願分國

霍光

邑三千戶以封兄孫奉車都尉山為列侯
奉兄票騎將軍去病祀事下丞相御史即
日拜光子禹為右將軍光薨上及皇太后
親臨光喪太中大夫任宣與侍御史五人
持節護喪事中二千石治莫府塚上如淳曰典為冢

者賜金錢繒絮繡被百領衣五十篋璧珠

璣玉衣

師古曰漢儀註以玉為襦如鎡狀連綴之以黃金為縷要已下玉為札長尺廣二寸半為

甲下至足亦綴以黃金縷

梓宮

服喪曰棺也師古曰以梓木為之親身之棺也為天子制故亦稱梓

宮便房黃腸題湊各一具

服虔曰便房藏中便坐也蘇林曰以拍木

黃心致累棺外故曰黃腸木頭皆內向故曰題湊如淳曰漢儀註天子陵中明中高丈二尺四寸周二丈內梓

宮次榿樽柏黃腸題湊師古曰便房小柏室也如氏以為梓木名非也○劉敞曰以次言之先親身者衣被次

梓宮次便房次題湊次外藏則當以如說為是也且出漢儀註宜以為信爾今但云曲室果何用木為之置於

何所耶自是臆說耳○宋祁曰小柏室也姚改小曲室也以為梓木姚改以為榿木

樽十五具

服虔曰在正藏外婢妾藏也或曰厨殿之屬也蘇林曰從木柏葉松身師古曰爾雅

及毛詩傳並云從木松葉柏身檜木乃柏葉松身耳蘇說非也從音七庸反檜音工閭反字亦作枯

溫明

服虔曰東園處此器形如方漆桶開一面漆畫之以鏡置其中以懸屍上大斂并蓋之師古曰

殿會宗

東園署名也屬少府其署主作此器也

皆如乘輿制度載光尸柩

以輶輅車

文穎曰輶輅車如今喪輜車也孟康曰如衣車有窻牖閉之則溫開之則涼故

名之輶輅車也臣瓚曰秦始皇道崩秘其事載以輶輅車百官奏事如故此不得是輜車類也案杜延年奏載

霍光柩以輅車駕大廡白虎駟以輶車駕大廡白鹿駟為倅師古曰輶輅本安車也可以卧息後因載喪飾以

抑翼故遂為喪車耳輶者密閉輅者旁開窻牖各別一乘隨事為名後人既專以載喪又去其一摠其藩飾而

合二名呼之耳倅副也音千內反

黃屋左纛

師古曰解在高紀也

發材官

輕車比軍五校士軍陳至茂陵以送其葬

謚曰宣成侯發三河卒穿復土起冢祠堂

置園邑三百家長丞奉守如舊法既葬封
山為樂平侯以奉車都尉領尚書事天子
思光功德下詔曰○宋祁曰此詔紀中已有故大司馬大
將軍博陸侯宿衛孝武皇帝三十餘年輔
孝昭皇帝十有餘年遭大難躬秉誼率三
公九卿大夫定萬世冊以安社稷天下蒸
庶咸以康寧功德茂盛朕甚嘉之復其後
世疇其爵邑應劭曰疇等也師古曰復音方目反世世無有所與

夏書宗

功如蕭相國

師古曰與讀曰豫

明年夏封太子外祖

父許廣漢為平恩侯復下詔曰宣成侯光

宿衛忠正勤勞國家善善及後世

師古曰善善者謂褒

寵善人也

其封光兄孫中郎將雲為冠陽侯禹

既嗣為博陸侯大夫夫人顯改光時所自造

瑩制而侈大之

師古曰瑩墓城也音營

起三出闕築神

道北臨昭靈南出承恩

服虔曰昭靈承恩皆館名也李奇曰昭靈高祖

母冢園也文穎曰承恩宣平侯冢園也師古曰服說是也文李並失之

盛飾祠室輦

大日六四

卷之八

漢書卷八

九

閣通屬永巷而幽良人婢妾守之晉灼曰閣道乃通屬

至永巷中也師古曰此亦其冢上作輦閣之道及永巷也非謂掖庭之永巷也廣治第室

作乘輿輦加畫繡網馮黃金塗如淳曰網亦茵馮謂所馮

者也以黃金塗飾之師古曰茵蓐也以繡為茵馮而黃金塗于輦也○宋祁曰于姚改輿韋絮薦

輪晉灼曰御輦以韋緣輪著之以絮師古曰取其行安不搖動也著音張呂反侍婢以五

采絲輓顯游戲第中師古曰輓謂牽引車輦也音晚初光愛

幸監奴馮子都常與計事及顯寡居與子

都亂晉灼曰漢語東閭氏亡顯以婢代立素與馮股姦也師古曰監奴謂奴之監知家務者也股者子都之名

霍光

而禹山亦並繕治第宅走馬馳逐平樂館

雲當朝請數稱病私出師古曰請音才性反多從賓客

張圍獵黃山苑中使倉頭奴上朝謁文穎曰朝當用

謁不自行而今奴上謁者也師古曰上謁若今參見尊貴而通名也莫敢譴者而顯

及諸女晝夜出入長信宮殿中亡期度師古

曰長信宮上官太后所居宣帝自在民間聞知霍氏尊盛

日久內不能善光薨上始躬親朝政御史

大夫魏相給事中顯謂禹雲山女曹不務

奉大將軍餘業

師古曰女音汝曹輩也

今大夫給事中

他人壹聞女能復自救邪

師古曰間音居莫反

後兩家

奴爭道

師古曰謂霍氏及御史家

霍氏奴入御史府欲躡

大夫門御史為叩頭謝廼去人以謂霍氏

師古曰告語也

顯等始知憂會魏大夫為丞相數燕

見言事平恩侯與侍中金安上等徑出入

省中時霍山自若領尚書

師古曰自若猶言如故也

上令

吏民得奏封事不關尚書羣臣進見獨往

來

師古曰謂各各得盡言於上也

於是霍氏甚惡之宣帝始立

徵時許妃為皇后

○宋祁曰徵字上別本更有立字

顯愛小女

成君欲貴之私使乳醫淳于衍行毒藥殺

許后

師古曰乳醫視產乳之疾者乳音而樹反

因勸光內成君代立為

后語在外戚傳始許后暴崩更捕諸醫劾

衍侍疾亡狀不道下獄更簿問急

師古曰簿音步戶反

顯恐事敗即具以實語光光大驚

○宋祁曰語疑依告

欲自發舉不忍猶與

師古曰猶與不決也與讀曰豫

會奏上因

署銜勿論師古曰署者題其奏後也光薨後語稍泄○宋祁曰稍下

疑有漏字於是上始聞之而未察師古曰未知其虛實廼徙光

女壻度遼將軍未央衛尉平陵侯范明友

為光祿勳次壻諸吏中郎將羽林監任勝出

為安定太守○宋祁曰次下當有女字數月復出光姊壻

給事中光祿大夫張朔為蜀郡太守羣孫

壻中郎將王漢為武威太守頃之復徙光

長女壻長樂衛尉鄧廣漢為少府更以禹

霍光

為大司馬冠小冠云印綬罷其右將軍屯

兵官屬特使禹官名與光俱大司馬者蘇林

曰特但也○宋祁曰使禹官名字刪官字名下當添為字又收范明友度遼將

軍印綬但為光祿勳及光中女壻趙平為

散騎騎都尉光祿大夫將屯兵又收平騎

都尉印綬諸領胡越騎羽林及兩宮衛將

屯兵悉易以所親信許史子弟代之禹為

大司馬稱病禹故長史任宣候問禹曰我

何病縣官非我家將軍不得至是

如淳曰縣官謂天子

今將軍墳墓未乾盡外我家

師古曰外謂疏斥之

反任

許史奪我印綬令人不省死

師古曰不自省有過耳

宣

見禹恨望深

師古曰望怨也

廼謂曰大將軍時何可

復行

師古曰言今何得復如此也

持國權柄殺生在手中

廷尉李种王平

師古曰种音冲

左馮翊賈勝胡及車

丞相女壻少府徐仁皆坐逆將軍意下獄

死使樂成小家子得幸將軍至九卿封侯

霍光

師古曰即上所云少府樂成者也使者其姓也字或作史

百官以下但事馮子

都王子方等

服虔曰皆光奴

視丞相亡如也

師古曰無如猶言無

所象似也

各自有時今許史自天子骨肉貴正

宜耳大司馬欲用是怨恨愚以為不可禹

默然數日起視事顯及禹山雲自見日侵

削數相對啼泣自然山曰今丞相用事縣

官信之盡變易大將軍時法令以公田賦

與貧民發揚大將軍過失又諸儒生多竇

人子

師古曰窶貧而無禮音其羽反

遠客飢寒喜且安說狂言

師古曰喜音許吏反

不避忌諱大將軍常讎之

師古曰言嫉之如仇

也讎今陛下好與諸儒生語人人自使書對

事多言我家者嘗有上書言大將軍時主

弱臣彊專制擅權今其子孫用事昆弟益

驕恣恐危宗廟灾異數見盡為是也其言

絕痛山屏不奏其書後上書者益黠盡奏

封事輒下中書令出取之

○宋祁曰輒下添使字

不關

霍光

尚書益不信人顯曰丞相數言我家獨亡

罪乎山曰丞相廉正安得罪我家昆弟諸

壻多不謹又聞民間讜言霍氏毒殺許皇

后師古曰讜衆聲也音許爰反

寧有是邪顯恐急即具以

實告山雲禹山雲禹驚曰如是何不早告

禹等縣官離散斥逐諸壻用是故也此大

事誅罰不小柰何於是始有邪謀矣初趙

平客石夏善為天官

師古曰曉星文者

語平曰災惑

守御星御星太僕奉車都尉也不黜則死
 平內憂山等雲舅李竟所善張赦見雲家
 卒卒師古曰卒讀曰猝忽遽之貌也謂竟曰今丞相與平恩
 侯用事可令太夫人言太后先誅此兩人
 移徙陛下在太后耳長安男子張章告之
 事下廷尉執金吾捕張赦石夏等後有詔
 止勿捕山等愈恐相謂曰此縣官重太后
 故不竟也師古曰重難也竟窮竟其事也然惡端已見又有弒

霍光

許后事陛下雖寬仁恐左右不聽久之猶
 發發即族矣不如先也師古曰言先反遂令諸女
 各歸報其夫皆曰安所相避師古曰言無處相避當受禍也會
 李竟坐與諸侯王交通辭語及霍氏有詔
 雲山不宜宿衛免就第光諸女遇太后無
 禮服虔曰光諸女自以於上官太后為姨母遇之無禮馮子都數犯法上并
 以為讓師古曰撻以山禹等甚恐顯夢第中
 井水溢流庭下竈居樹上又夢大將軍謂

顯曰知捕兒不師古曰知亟下捕之蘇林曰且疾下捕之

師古曰亟音居力反第中鼠暴多與人相觸以尾畫地

鴉數鳴殿前樹上師古曰鴉惡聲之鳥也古者室屋高大則通呼為殿耳非正天子

子宮中其語亦見黃霸傳鴉音羽驕反○宋祁曰正天子姓改止天子第門自壞雲

尚冠里宅中門亦壞巷端人共見有人居

雲屋上徹瓦投地就視亡有大怪之禹夢

車騎聲正謹來捕禹舉家憂愁山曰丞相

擅減宗廟羔菟鼃如淳曰高后時定令輒有擅議宗廟者棄市師古曰羔兔鼃所

霍光

以供祭也可以此罪也謀令太后為博平君置

酒文穎曰宣帝外祖母也召丞相平恩侯以下使范明

友鄧廣漢承太后制引斬之因廢天子而

立禹約定未發雲拜為玄菟太守太中大

夫任宣為代郡太守山又坐寫祕書顯為

上書獻城西第入馬千匹以贖山罪書報

聞師古曰不許之會事發覺雲山明友自殺顯禹廣

漢等捕得禹要斬顯及諸女昆弟皆棄市

唯獨霍后廢處昭臺宮與霍氏相連坐誅
滅者數千家上廼下詔曰廼者東織室令
史張赦使魏郡豪李竟報冠陽侯雲謀為
大逆師古曰解在宣紀也朕以大將軍故抑而不揚冀
其自新今大司馬博陸侯禹與母宣成侯
夫人顯及從昆弟子冠陽侯雲樂平侯山
諸姊妹壻謀為大逆欲誑誤百姓賴宗廟
神靈先發得咸伏其辜師古曰事發而捕得朕甚悼之

光

諸為霍氏所誑誤事在丙申前未發覺在
吏者皆赦除之男子張章先發覺以語期
門董忠忠告左曹楊惲惲告侍中金安上
惲召見對狀後章上書以聞侍中史高與
金安上建發其事師古曰言其立意發之也言無入霍氏
禁闥卒不得遂其謀師古曰言其遂成也皆讎有功晉灼曰讎等也
師古曰言其功相等類也封章為博成侯忠高昌侯惲平
通侯安上都成侯高樂陵侯初霍氏奢侈

茂陵徐生曰霍氏必亡夫奢則不遜不遜必侮上侮上者逆道也在人之右衆必害之師古曰右上也霍氏秉權日久害多者多矣天下害之而又行以逆道不志何待廼上䟽言霍氏泰盛陛下即愛厚之宜以時抑制無使至亡書三上輒報聞其後霍氏誅滅而告霍氏者皆封人為徐生上書曰臣聞客有過主人者見其竈直突傍有積薪客謂主

霍光

人更為曲突遠徙其薪不者且有火患主人嘿然不應俄而家果失火鄰里共救之幸而得息於是殺牛置酒謝其鄰人灼爛者在於上行師古曰灼謂被燒炙者也行音胡郎反餘各以功次坐而不錄言曲突者人謂主人曰鄉使聽客之言不費牛酒終亡火患師古曰鄉讀曰嚮次下亦同也今論功而請賓曲突徙薪亡恩澤焦頭爛額為上客耶主人廼寤而請之今茂陵徐

福數上書言霍氏且有變宜防絕之鄉使
福說得行則國亡裂土出爵之費臣云逆
亂誅滅之敗往事既已而福獨不蒙其功
唯陛下察之貴徙薪曲突之策使居焦髮
灼爛之右師古曰右上也上廼賜福帛十疋後以為
郎宣帝始立謁見高廟大將軍光從驂乘
上內嚴憚之若有芒刺在背後車騎將軍
張安世代光驂乘天子從容肆體甚安近

焉

師古曰肆放也展也近音鉅斬反

及光身死而宗族竟誅故

俗傳之曰威震主者不畜霍氏之禍萌於

驂乘

師古曰萌謂始生也

至成帝時為光置守冢百家

吏卒奉祠焉元始二年封光從父昆弟曾

孫陽為博陸侯千戶

金日磾傳

金日磾字翁叔

師古曰磾音丁奚反

本匈奴休屠王太

子也

師古曰休音許蚪反音儲

武帝元狩中票騎將軍霍

去病將兵擊匈奴右地多斬首虜獲休屠
王祭天金人○宋祁曰去病傳作天祭金人其夏票騎復西過
居延攻祁連山大克獲於是單于然昆邪
休屠居西方多為漢所破師古曰昆音下門反召其王
欲誅之昆邪休屠恐謀降漢休屠王後悔
昆邪王殺之并將其眾降漢封昆邪王為
列侯日磾以父不降見殺與母閼氏弟倫
俱沒入官輸黃門養馬時年十四矣久之

金日磾

武帝游宴見馬

師古曰方於宴游之時而召閱諸馬

後宮蒲側日

磾等數十人牽馬過殿下莫不竊視

師古曰視宮人

至日磾獨不敢日磾長八尺二寸容貌甚

嚴馬又肥好上異而問之具以本狀對上

奇焉即日賜湯沐衣冠拜為馬監遷侍中

駙馬都尉光祿大夫日磾既親近未嘗有

過失上甚信愛之賞賜累千金出則駮乘

入侍左右貴戚多竊怨曰陛下妄得一胡

兒反貴重之上聞愈厚焉日磾母教誨兩

子甚有法度上聞而嘉之病死○宋祁曰詔病疑作母

圖畫於甘泉宮署曰休屠王閼氏師古曰日題其畫

磾每見畫常拜鄉之涕泣然後廼去師古曰鄉讀曰

嚮日磾子二人皆愛為帝弄兒常在旁側

弄兒或自後擁上項師古曰擁抱也日磾在前見而

目之師古曰目視怒也弄兒走且啼曰翁怒上謂日

磾何怒吾兒為其後弄兒壯大不謹自殺

金日磾

下與宮人戲日磾適見之惡其淫亂遂殺

弄兒弄兒即日磾長子也上聞之大怒日

磾頓首謝具言所以殺弄兒狀上甚哀為

之泣已而心敬日磾初莽何羅與江充相

善及充敗衛太子何羅弟通用誅太子時

力戰得封後上知太子冤廼夷滅充宗族

黨與何羅兄弟懼及師古曰及謂及於禍也遂謀為逆

日磾視其志意有非常心疑之陰獨察其

大

動靜與俱上下

師古曰上下於殿也

何羅亦覺日磳意

以故久不得發是時上行幸林光宮

服夏曰甘泉

名林光師古曰秦之林光宮胡亥所造漢又於其旁起甘泉宮

日磳小疾卧廬

師古

曰殿中所止曰廬

何羅與通及小弟安成矯制夜出

共殺使者發兵明旦上未起何羅云何從

外入

師古曰無何猶言無故也

日磳奏厠心動

師古曰奏向也日磳方向厠而

動立入坐内戸下須臾何羅腹白刃從東

箱上

師古曰置刃於衣衷中也衷古袖字

見日磳色變走趨卧内

八五日磳

欲入

師古曰趨讀曰趣嚮也卧内天子卧處

行觸寶瑟僵日磳得

抱何羅因傳曰莽何羅反

師古曰傳謂傳聲而唱之

上驚

起左右拔刃欲格之上恐井中日磳

師古曰中音界

反止勿格日磳摔胡投何羅殿下

孟康曰胡音互摔胡

若今相僻卧輪之類也晉灼曰胡頸也摔其頸而投殿下也師古曰晉說是也摔音才元反。宋祁曰卧輪當

改作卧輪

得禽縛之窮治皆伏辜繇是著忠孝

節

師古曰繇讀與由同

日磳自在左右目不忤視者數

十年

師古曰忤逆也

賜出宮女不敢近上欲内其女

後宮不肯其篤慎如此上尤竒異之

師古曰篤厚也

及上病屬霍光以輔少主

師古曰屬音之欲反。宋祁曰及上下當

添疾字

光讓日磾日磾曰臣外國人且使匈奴

輕漢於是遂為光副光以女妻日磾嗣

子賞初武帝遺詔以討莽何羅功封日磾

為柁侯

師古曰柁音丁故反

日磾以帝少不受封輔政

歲餘病困大將軍光白封日磾卧授印綬

一日薨賜葬具冢地送以輕車介士軍陳

日磾

至茂陵謚曰敬侯日磾兩子賞建俱侍中

與昭帝略同年共卧起賞為奉車建駙馬

都尉及賞嗣侯佩兩綬上謂霍將軍曰金

氏兄弟兩人不可使俱兩綬邪霍光對曰

賞自嗣父為侯耳上笑曰侯不在我與將

軍乎光曰先帝之約有功廼得封侯時年

俱八九歲宣帝即位賞為大僕霍氏有事

萌牙上書去妻

師古曰萌牙者言始有端緒若草之始生

上亦自哀

之獨得不坐元帝時為光祿勳薨亡子國
除元始中繼絕世封建孫當為統侯奉日
磾後初日磾所將俱降弟倫字少卿為黃
門郎早卒日磾兩子貴及孫則衰矣而倫
後嗣遂盛子安上始貴顯封侯安上字子
侯少為侍中博篤有智宣帝愛之頗與發
舉楚王延壽反謀師古曰與讀曰豫賜爵關內侯食
邑三百戶後霍氏反安上傳禁門闥無內

全日磾

霍氏親屬

師古曰禁止也門闥宮中大小之門也傳聲而止諸門闥也

封為都

成侯至建章衛尉亮賜家坐杜陵謚曰敬
侯四子常敞岑明岑明皆為諸曹中郎將
常光祿大夫元帝為太子時敞為中庶子
幸有寵帝即位為騎都尉光祿大夫中郎
將侍中元帝崩故事近臣皆隨陵為園郎
敞以世名忠孝太后詔留侍成帝為奉車
水衡都尉至衛尉敞為人正直敢犯顏色

之獨得不坐元帝時為光祿勳薨亡子國
除元始中繼絕世封建孫當為稅侯奉日
磾後初日磾所將俱降弟倫字少卿為黃
門郎早卒日磾兩子貴及孫則衰矣而倫
後嗣遂盛子安上始貴顯封侯安上字子
侯少為侍中博篤有智宣帝愛之頗與發
舉楚王延壽反謀師古曰與讀曰豫賜爵關內侯食
邑三百戶後霍氏反安上傳禁門闥無內

全日磾

霍氏親屬

師古曰禁止也門闥宮中大小之門也傳聲而止諸門闥也

封為都

成侯至建章衛尉薨賜家塋杜陵謚曰敬
侯四子常敞岑明岑明皆為諸曹中郎將
常光祿大夫元帝為太子時敞為中庶子
幸有寵帝即位為騎都尉光祿大夫中郎
將侍中元帝崩故事近臣皆隨陵為園郎
敞以世名忠孝太后詔留侍成帝為奉車
水衡都尉至衛尉敞為人正直敢犯顏色

左右憚之唯上亦難焉

師古曰臣下皆敬憚唯

病甚上使使者問所欲以弟岑為託上召

岑拜為使主客

服虔曰官名屬鴻臚主胡客也

故

子涉本為左曹上拜涉為侍中使待幸綠

車載送衛尉舍

李奇曰輦綠車常設以待幸也臨

敞見其榮寵也如淳曰幸綠車常置左右以待召載皇

孫今遺涉歸以皇孫車載之寵之也晉灼曰漢注綠車

名皇孫車太子有子乘以須臾卒敞三子涉參

金日磾

騎都尉領三輔胡越騎

輔者

謂之在三

之屬

哀帝即位為奉車都尉

信少府

而參使匈奴匈奴中郎將

其出使匈奴

將越騎校尉關內都尉

當

字安定東海

太守饒為越騎校尉涉兩子湯融皆侍中

諸曹將大夫

師古曰將亦謂中郎將也

而涉之從父弟欽

舉明經為太子門大夫哀帝即位為太中

大夫給事中欽從父弟遷為尚書令兄弟

用事帝祖母傳太后崩欽使護柩師古曰監

也事職辦擢為泰山弘農太守著威名平帝

即位徵為大司馬司直京兆尹帝年幼選

置師友大司徒孔光以明經高行為孔氏

師京兆尹金欽以家世忠孝為金氏友徙

光祿大夫侍中秩中二千石封都成侯時

王莽新誅平帝外家衛氏召明禮少府宗

伯鳳如淳曰宗伯姓入說為人後之誼白令公卿將

軍侍中朝臣並聽師古曰白今皆聽之欲以內厲平帝

而外塞百姓之議師古曰欽與族昆弟稅侯

當俱封初當曾祖父曰碑傳子節侯賞而

欽祖父安上傳子夷侯常皆亡子國絕故

莽封欽當奉其後當母南即莽母功顯君

同產弟也當上南大行為大夫人文穎曰南名也

也當上名狀於大行也鄧展曰當上南為也欽因緣謂

當詔書陳曰碑功亡有賞語當名為以孫

繼祖也自當為父祖父立廟

晉灼曰當是賞弟建之孫此言自當

為其父及祖父建立廟也

賞故國君使大夫主其祭

如淳曰以賞故

國君使大夫掌其祭事臣瓚曰當是支庶上繼太宗不得顧其外親也而欽見當世南為大夫夫人遂尊其父祖以續日碑不復為後賞而今大時甄邯在旁庭叱

欽

師古曰於朝廷中叱之也

因劾奏曰欽幸得以通經術

超擢侍帷幄重蒙厚恩封襲爵號

師古曰重音直用反

知聖朝以世有為人後之誼前遭故定陶太后替本逆天孝哀不獲厥福迺者呂寬

衛寶復造姦謀至於反逆咸伏厥辜太皇

太后懲艾悼懼

師古曰艾讀曰又又創也

逆天之咎非聖

誣法大亂之殃誠欲奉承天心遵明聖制

專壹為後之誼以安天下之命數臨正殿

延見羣臣講習禮經孫繼祖者謂云正統

持重者也賞見嗣日碑從成為君持太宗

重

宋祁曰從成姚本作後成

則禮所謂尊祖故敬宗太宗

不可以絕者也欽自知與當俱拜同誼即數

揚言殿省中教當云云

師古曰云云者多言也謂上所陳以孫繼祖也

當即如其言則欽亦欲為父明立廟而不

入夷矣常廟矣進退異言頗惑衆心

○宋祁曰頗惑

當改作疑惑

亂國大綱開禍亂原誣祖不孝罪莫

大焉尤非大臣所宜大不敬程侯當上母

南為太夫人失禮不敬莽曰太后下四輔

公卿大夫博士議郎皆曰欽宜以時即罪

師古曰即就也

謁者乃口欽詣詔獄欽自殺邯以綱紀

金日磾

國體云所阿私忠孝尤著益封千戶更封

長信少府涉子右曹湯為都成侯湯受封

日不敢還歸家以明為人後之誼益封之

後莽復用欽弟遵封侯歷九卿位

贊曰霍光以結髮內侍起於階闥之間確

然秉志誼形於主

師古曰形見也

受樞祿之託任漢

室之寄當廟堂擁幼君摧燕王仆上官

師古

曰仆頰也音赴

因權制敵以成其志

大節而不可奪遂匡國家安社稷擁昭立

宣光為師保雖周公阿衡何以加此師古曰阿衡伊

尹官號也阿倚也衡平也言天子所倚羣下取平也然光不學云術闇於

大理陰妻邪謀晉灼曰不揚其過也立女為后湛溺盈

溢之欲以增顛覆之禍師古曰湛讀曰沈死財三年

宗族誅夷師古曰財與纒同哀哉昔霍叔封於晉師古

曰霍叔文王之弟也晉即河東光豈其苗裔乎金

日磬夷狄亡國羈虜漢庭而以篤敬寤主

金日磬

忠信自著勒功上將傳國後嗣世名忠孝
七世內侍何其盛也本以休屠作金人為祭
天主故因賜姓金氏云

右將監本杭本越本及三劉宋祁諸

本參校其異同並附於古註之下

霍光金日磬傳第三十八

